



# MONTANA™ série 600

## Manuel de démarrage rapide

pour les modèles 600, 650, 650t



## Mise en route

### AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes relatives au produit et à la sécurité* inclus dans l'emballage du produit, pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Lors de la première utilisation du produit, vous devrez effectuer les opérations suivantes pour configurer l'appareil et vous familiariser avec les fonctions de base.

1. Installation de la batterie/des piles (page 3).
2. Mise en route de l'appareil (page 5).
3. Enregistrement de l'appareil (page 5).
4. Acquisition des signaux satellites (page 5).
5. Etalonnage du compas (page 6).
6. Marquage d'un waypoint (page 7).
7. Création d'un itinéraire (page 8).
8. Enregistrement d'un tracé (page 8).
9. Navigation jusqu'à une destination (page 10).

## Présentation de l'appareil



①	Objectif de l'appareil photo (650 et 650t uniquement)
②	 Bouton Marche/Arrêt
③	Lecteur de carte microSD™ (sous le cache du compartiment à piles)
④	Connecteur d'alimentation pour montage d'accessoires en option
⑤	Prise jack pour casque stéréo
⑥	Port mini-USB (sous le capuchon étanche)
⑦	Anneau en D du couvercle de la batterie
⑧	Port MCX pour antenne GPS externe (sous le capuchon étanche)

## Informations sur la batterie/ les piles

### **AVERTISSEMENT**

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager votre produit en exposant la batterie à une chaleur extrême, placez l'appareil à l'abri du soleil.

La température de fonctionnement de l'appareil (-20 à 70 °C ou -4 à 158 °F) peut être supérieure au seuil de température de certaines batteries/piles. Les piles alcalines peuvent éclater sous haute température.

### **AVIS**

Les piles alcalines perdent une grande partie de leur capacité à basse température. Par conséquent, choisissez de préférence des batteries au lithium si vous devez utiliser l'appareil à des températures négatives.

L'appareil fonctionne à l'aide de la batterie lithium-ion incluse ou de trois piles AA.

## Installation de la batterie lithium-ion

1. Tournez l'anneau en D dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis soulevez-le pour retirer le couvercle.
2. Munissez-vous de la batterie  livrée avec le produit.



3. Alignez les contacts métalliques de la batterie sur ceux du compartiment à piles.
4. Insérez la batterie dans le compartiment en commençant par les contacts métalliques.
5. Appuyez doucement sur la batterie pour la mettre en place.
6. Remettez le couvercle de la batterie en place et tournez l'anneau en D dans le sens des aiguilles d'une montre.

## Chargement de la batterie lithium-ion

### AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essayez soigneusement le port mini-USB, le capuchon étanche et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, chargez complètement la batterie. Le chargement d'une batterie complètement déchargée dure 4 heures et demie. L'appareil se charge uniquement lorsque la température est comprise entre 0 °C et 45 °C (32 °F et 113 °F).

1. Branchez le chargeur secteur sur une prise murale standard.
2. Retirez le capuchon étanche ① du port mini-USB ②.



3. Branchez la petite extrémité du chargeur secteur sur le port mini-USB.
4. Chargez complètement l'appareil.

## Retrait de la batterie lithium-ion

### ⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer la batterie ou les piles, afin de ne pas les endommager et d'éviter de vous blesser.

1. Retirez le couvercle de la batterie.
2. Soulevez le côté de la batterie le plus proche du bouton .

## Installation de piles AA

Vous pouvez utiliser des piles alcalines, NiMH ou au lithium à la place de la batterie lithium-ion. Cela vous sera particulièrement utile si vous ne pouvez pas recharger la batterie lithium-ion pendant votre trajet. Pour des résultats optimaux, utilisez des piles NiMH ou au lithium.

1. Tournez l'anneau en D dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis soulevez-le pour retirer le couvercle.
2. Insérez trois piles AA en respectant la polarité.



3. Remettez le couvercle de la batterie en place et tournez l'anneau en D dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Maintenez le bouton  enfoncé (page 2).
5. Sélectionnez  > **Réglage** > **Système** > **Type de piles AA**.
6. Sélectionnez **Alcaline**, **Lithium** ou **NiMH rechargeable**.

## Mise sous/hors tension de l'appareil

Maintenez le bouton  enfoncé (page 2).

## Enregistrement de l'appareil

- Rendez-vous sur le site <http://my.garmin.com>.
- Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

## Signaux satellites

Une fois allumé, l'appareil se met à capter les signaux satellites. Pour acquérir des signaux satellites, l'appareil doit disposer d'une vue dégagée sur le ciel. Lorsque les barres sont vertes , l'appareil capte des signaux satellites. L'heure et la date sont réglées automatiquement en fonction de la position GPS.

Pour plus d'informations sur la fonction GPS, rendez-vous sur le site [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Réglage de la luminosité du rétroéclairage

**REMARQUE** : la luminosité du rétroéclairage peut être limitée lorsque le niveau de charge de la batterie est faible.

L'utilisation prolongée du rétroéclairage réduit considérablement l'autonomie.

1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur .
2. Réglez la luminosité à l'aide du curseur de rétroéclairage.

## A propos du menu principal



①	Barre d'état
②	Heure et date actuelles
③	Icônes des applications
④	Tiroir des applications contenant d'autres icônes d'applications

## Personnalisation du menu principal et du tiroir des applications

- Sélectionnez n'importe quelle icône du menu principal ou du tiroir des applications et faites-la glisser jusqu'à un nouvel emplacement.

- Ouvrez le tiroir des applications et faites glisser une icône jusqu'au menu principal.
- Pour faire glisser une icône jusqu'à une nouvelle page de menu, sélectionnez l'icône et faites-la glisser sur la flèche gauche ou droite.

## Étalonnage du compas

### AVIS

Étalonnez le compas électronique en extérieur. Pour améliorer la précision du cap, éloignez-vous de toute interférence éventuelle avec le champ magnétique terrestre, qui peut provenir des voitures, des bâtiments ou des lignes électriques aériennes.

Vous devrez étalonner le compas après avoir parcouru de longues distances, après un changement important de température ou après avoir changé les piles.

1. Sélectionnez **Compas** >  > **Étalonner compas** > **Démarrer**.
2. Suivez les instructions présentées à l'écran.

## Sélection d'un profil

Les profils sont des ensembles de paramètres qui vous permettent d'optimiser le fonctionnement de votre appareil selon l'utilisation que vous en faites. Vous pouvez par exemple appliquer des paramètres et des affichages différents selon que vous utilisez votre appareil pour une chasse au trésor ou pour naviguer sur l'eau.

1. Sélectionnez  > **Changement de profil.**
2. Sélectionnez un profil.

## Waypoints

Les waypoints sont des positions que vous enregistrez et gardez en mémoire dans l'appareil.

### Création d'un waypoint

Vous pouvez enregistrer votre position actuelle comme waypoint.

1. Sélectionnez **Marquer un waypoint.**
2. Sélectionnez une option :
  - Pour enregistrer le waypoint sans le modifier, sélectionnez **Enregistrer.**

- Pour modifier le waypoint, sélectionnez **Modifier**, apportez les modifications nécessaires, puis sélectionnez **Enregistrer.**

### Recherche d'un waypoint

1. Sélectionnez **Où aller ? > Waypoints.**
2. Sélectionnez un waypoint.

### Amélioration de la précision de la position d'un waypoint

L'approximation d'un waypoint vous permet d'améliorer la précision de sa position en procédant à plusieurs échantillonnages.

1. Sélectionnez  > **Approximation waypoint.**
2. Sélectionnez un waypoint.
3. Déplacez-vous à la position souhaitée.
4. Sélectionnez **Démarrer.**
5. Lorsque la barre d'état Exactitude de l'échantillon atteint 100 %, sélectionnez **Enregistrer.**

Pour des résultats optimaux, effectuez entre 4 et 8 échantillonnages du waypoint, en laissant s'écouler au moins 90 minutes entre chacun.

## Menu Où aller ?

Le menu Où aller ? vous permet de rechercher une destination vers laquelle naviguer. Les catégories Où aller ? ne sont pas toutes disponibles pour toutes les zones et toutes les cartes.

### Recherche d'un lieu par nom

En fonction des cartes chargées sur votre appareil, vous pouvez rechercher des villes, des points géographiques et divers points d'intérêt tels que des restaurants, hôtels et centres auto.

1. Sélectionnez **Où aller ?**.
2. Sélectionnez une catégorie.
3. Sélectionnez .
4. Entrez le nom ou une partie du nom.
5. Sélectionnez .

### Recherche d'une position à proximité d'une autre

1. Sélectionnez **Où aller ?** >  > **Rechercher à proximité**.
2. Sélectionnez une option.
3. Au besoin, sélectionnez une position.

## Création d'un itinéraire

Un itinéraire est une séquence de waypoints menant à votre destination finale.

1. Sélectionnez  > **Calculateur d'itinéraire** > **Créer un itinéraire** > **Sélectionnez 1er point**.
2. Sélectionnez une catégorie.
3. Sélectionnez le premier point de l'itinéraire.
4. Sélectionnez **Utiliser** > **Sélectionnez point suivant**.
5. Répétez les étapes 2 à 4 jusqu'à ce que l'itinéraire soit terminé.
6. Sélectionnez  pour enregistrer l'itinéraire.

## Tracés

Un tracé représente un enregistrement de votre trajet. Le journal de suivi contient des informations sur les différents points du trajet enregistré, notamment l'heure, la position et l'altitude de chaque point.

### Enregistrement de journaux de suivi

1. Sélectionnez  > **Réglage** > **Tracés** > **Journal de suivi**.

- Sélectionnez **Enregistrer, masquer** ou **Enregistrer, afficher sur carte**.

Si vous sélectionnez **Enregistrer, afficher sur carte**, une ligne indique votre tracé sur la carte.

- Sélectionnez **Méthode d'enregistrement**.
- Sélectionnez une option :
  - Pour enregistrer les tracés à une fréquence variable afin de créer une représentation optimale de vos tracés, sélectionnez **Auto**.
  - Pour enregistrer les tracés à une distance déterminée, sélectionnez **Distance**.
  - Pour enregistrer les tracés à un moment déterminé, sélectionnez **Temps**.
- Sélectionnez **Intervalle**.
- Effectuez l'une des actions suivantes :
  - Sélectionnez une option pour enregistrer les tracés plus ou moins souvent.

**REMARQUE** : l'option **Le plus souvent** enregistre le plus grand nombre de détails possible sur le tracé, mais remplit plus rapidement la mémoire de l'appareil.

- Entrez un temps ou une distance, puis sélectionnez .

Un journal de suivi sera créé tandis que vous vous déplacerez avec votre appareil allumé.

### Utilisation de TracBack®

Vous pouvez naviguer en sens inverse jusqu'au début d'un tracé. Cela peut vous aider à retrouver votre chemin jusqu'au campement ou au point de départ du sentier.

- Sélectionnez  > **Gestionnaire tracés** > **Tracé actuel** > **Afficher carte**.
- Sélectionnez **TracBack**.

La page Carte s'ouvre et indique votre itinéraire par une ligne magenta.
- Naviguez à l'aide de la carte ([page 10](#)) ou du compas ([page 10](#)).

## Navigation vers une destination

Vous pouvez naviguer jusqu'à une destination à l'aide de la carte ou du compas.

1. Sélectionnez **Où aller ?**.
2. Sélectionnez une catégorie.
3. Sélectionnez une destination.
4. Sélectionnez **Aller**.

La page Carte s'ouvre et indique votre itinéraire par une ligne magenta.

5. Naviguez à l'aide de la carte (page 10) ou du compas (page 10).

## Utilisation de la carte

1. Sélectionnez **Carte**.

L'icône de position ▲ représente votre position sur la carte. Elle se déplace en même temps que vous.

2. Effectuez une ou plusieurs des opérations suivantes :
  - Faites glisser la carte pour en visualiser les différentes parties.
  - Sélectionnez + et - pour effectuer un zoom avant/arrière sur la carte.

- Sélectionnez une position sur la carte, puis sélectionnez la barre d'informations en haut de l'écran pour afficher des renseignements sur cette position (représentée par une épingle).

**CONSEIL** : pour personnaliser l'affichage de la carte, sélectionnez  > **Configurer carte**, puis réglez les paramètres.

## Navigation à l'aide du pointeur de relèvement

Lorsque vous naviguez vers une destination, le pointeur de relèvement ▲ pointe vers votre destination, quelle que soit votre direction.

1. Démarrez la navigation vers une destination (page 10).
2. Sélectionnez **Compas**.
3. Tournez-vous jusqu'à ce que le pointeur ▲ pointe vers le haut du compas et avancez dans cette direction jusqu'à destination.

## Capture d'une photo

Les modèles Montana 650 et 650t vous permettent de prendre des photos.

1. Sélectionnez  > **Appareil photo**.
2. Tournez l'appareil horizontalement ou verticalement pour modifier l'orientation de la photo.
3. Sélectionnez + ou - pour effectuer un zoom avant ou arrière.
4. Maintenez le bouton  enfoncé pour effectuer la mise au point.
5. Relâchez le bouton  pour prendre la photo.

## Téléchargement de chasses au trésor

1. Connectez votre appareil à un ordinateur.
2. Rendez-vous sur le site [www.OpenCaching.com](http://www.OpenCaching.com).
3. Créez un compte si nécessaire.
4. Connectez-vous.
5. Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour rechercher et télécharger des chasses au trésor sur votre appareil.

## Dépannage

### Réinitialisation de l'appareil

Si l'appareil ne répond plus, vous pouvez le réinitialiser.

1. Retirez les piles ou la batterie.
2. Réinstallez les piles ou la batterie ([page 3](#)).

**REMARQUE** : ceci n'efface aucune donnée ni paramètre.

### Obtention des manuels à partir de l'appareil

1. Connectez le câble USB à un port USB de votre ordinateur.
2. Retirez le capuchon étanche du port mini-USB.
3. Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port mini-USB.
4. Ouvrez le lecteur ou volume « Garmin ».
5. Ouvrez le dossier ou volume **Garmin\Documents**.
6. Double-cliquez sur le fichier **START HERE.html**.

## Accessoires en option

Les accessoires en option, tels que les supports, les cartes, les accessoires de sport et les pièces de rechange, sont disponibles sur <http://buy.garmin.com> ou auprès de votre revendeur Garmin.

## Contactez l'assistance produit de Garmin

- Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) et cliquez sur **Contact Support** pour obtenir une assistance par pays.
- Aux Etats-Unis, appelez le (913) 397 8200 ou le (800) 800 1020.
- Au Royaume-Uni, appelez le 0808 2380000.
- En Europe, appelez le +44 (0) 870.8501241.

Garmin® et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. Montana™ est une marque commerciale de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin. microSD™ est une marque commerciale de SD-3C, LLC. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

© 2011 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062,  
Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounslow Business Park,  
Southampton, Hampshire, SO40 9LR Royaume-Uni

Garmin Corporation  
No. 68, Zhangshu 2<sup>nd</sup> Road, Xizhi Dist.,  
New Taipei City, 221, Taiwan (République de Chine)

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Mai 2011

190-01330-50 Rév. B

Imprimé à Taïwan

